

だい か さぎょうどうさ
第19課 作業動作

အခန်း ၁၉ အလုပ်လုပ်ပုံလုပ်နည်း

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ
1	穴をあけます	あなをあけます	အပေါက်ဖောက်သည်		
2	締めます	しめます	ကျပ်သည်	ဝက်အူနှင့်မူလီကိုကျပ်ခြင်း။	ネジを締めます。 ဝက်အူကိုကျပ်သည်။ ボルトを締めます。 မူလီကိုကျပ်သည်။
3	締め付けます	しめつけます	ကျပ်သည်		
4	分解 (します)	ぶんかい (します)	ဖြုတ်(သည်)		修理のために機械を分解します。 ပြုပြင်ရန် စက်ကို တစ်စီဖြုတ်သည်။
5	交換 (します)	こうかん (します)	လဲလှယ်(သည်)		1)新しい部品と交換します。 ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းအသစ်နှင့် လဲလှယ်သည်။ 2)古いペンチと新しいペンチを交換します。 ပလာယာအဟောင်းကို အသစ်ဖြင့် လဲလှယ်သည်။
6	取り付けます	とりつけます	တပ်ဆင်သည်		安全カバーを取り付けます。 Safety Cover တပ်ဆင်သည်။
7	取ります	とります	ဖယ်သည်/ယူသည်		ハンドルの汚れを取ります。 လက်ကိုင်မှာ ပေနေသောအရာကို ဖယ်သည်။
8	はつります	はつります	ဖွဲ့ထုတ်သည်	စွဲနှင့် တူကိုအသုံးပြုပြီး အဆောက်အဦးကို ခြစ်ထုတ်ခြင်း ဤကဲ့သို့ပြုလုပ်ခြင်းကို "ဖွဲ့ထုတ်ခြင်းလုပ်ငန်း"ဟု ခေါ်သည်။	
9	取り外します	とりはずします	ဖြုတ်ယူသည်		金型を取り外します。 မိုပုံစံခွက်ကို ဖြုတ်ယူသည်

だい 19 かい さいぎょうどうさ
第19課 作業動作

အခန်း ၁၉ အလုပ်လုပ်ပုံလုပ်နည်း

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ
10	出来上がります	できあがります	ပြီးစီးသည်		
11	巻きます	まきます	ရစ်သည်		コードがかからまないように巻きます。 မီးကြိုးမထိုးအောင် ပြန်ရစ်သည်။
12	通します	とおします	ထိုးထည့်သည်		配管にケーブルを通します。 ပိုက်ထဲသို့ မီးကြိုးထိုးထည့်သည်။
13	下げます	さげます	အောက်ချသည်		合図があったらクレーンを下げます。 အချက်ပေးလျှင် ကရိန်းကို အောက်ချသည်။
14	ばらします	ばらします	ဖြုတ်သည်		組み立てた製品をばらします。 တပ်ဆင်ထားသောထုတ်ကုန်ကို တစ်စီဖြုတ်သည်။
15	取り替えます	とりかえます	လဲသည်		
16	引っ掛けます	ひっかけます	ချိတ်သည်		クレーンのフックにワイヤーロープを引っ掛けます。 ကရိန်း၏ ချိတ်တွင် ဝါယာကြိုးကို ချိတ်သည်။
17	包みます	つつみます	ထုပ်သည်		
18	組み立てます	くみたてます	တပ်ဆင်သည်		
19	ずらします	ずらします	ရွှေ့သည်		材料を重ねないで、少しずつずらして置きます。 ကုန်ကြမ်းကို မထပ်ပဲနှင့် ဟ ထားနိုင်အောင် ရွှေ့သည်။
20	付けます	つけます	တပ်သည်		1) 工具にタグを付けます。 ကိရိယာတွင် ကတ်ပြားတပ်သည်။ 2) 機械に安全カバーを付けます。 စက်တွင် Safety Cover တပ်သည်
21	油を差します	あぶらをさします	ဆီထည့်သည်		